NORONA®

Garden Pressure Sprayer

Puutarharuisku

Trycksprut a

10058294
10057272



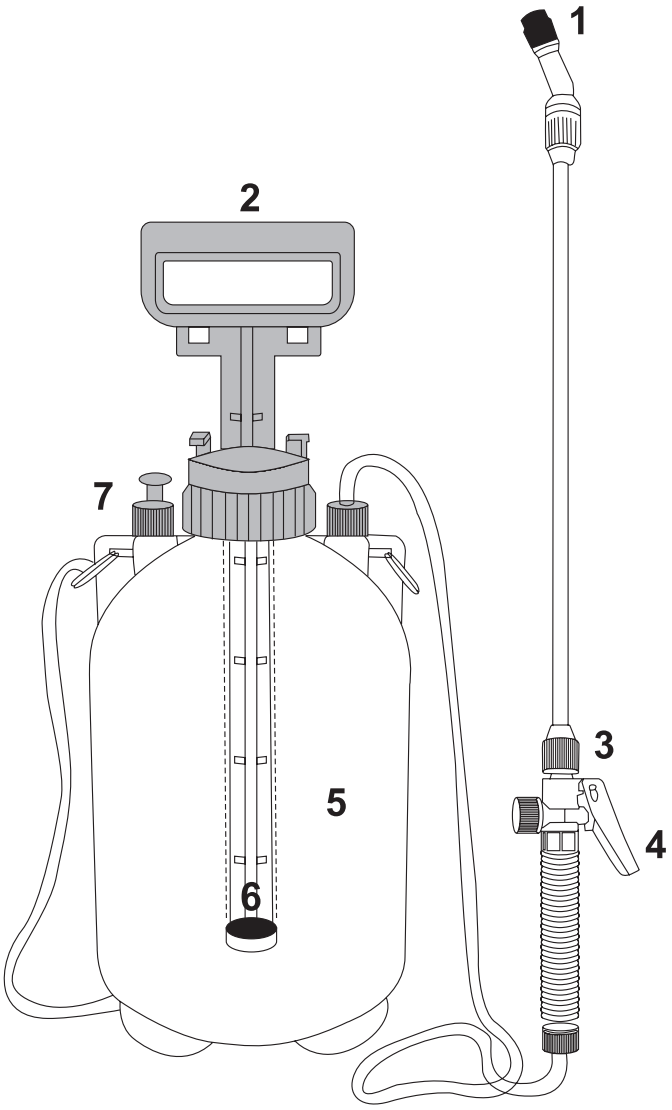
Manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Manufactured for / Valmistuttaja / Tillverkad för: Tamforce Group,
Pakkalankuja 6, 01510 Vantaa, Finland
asiakaspalvelu@puuilo.fi

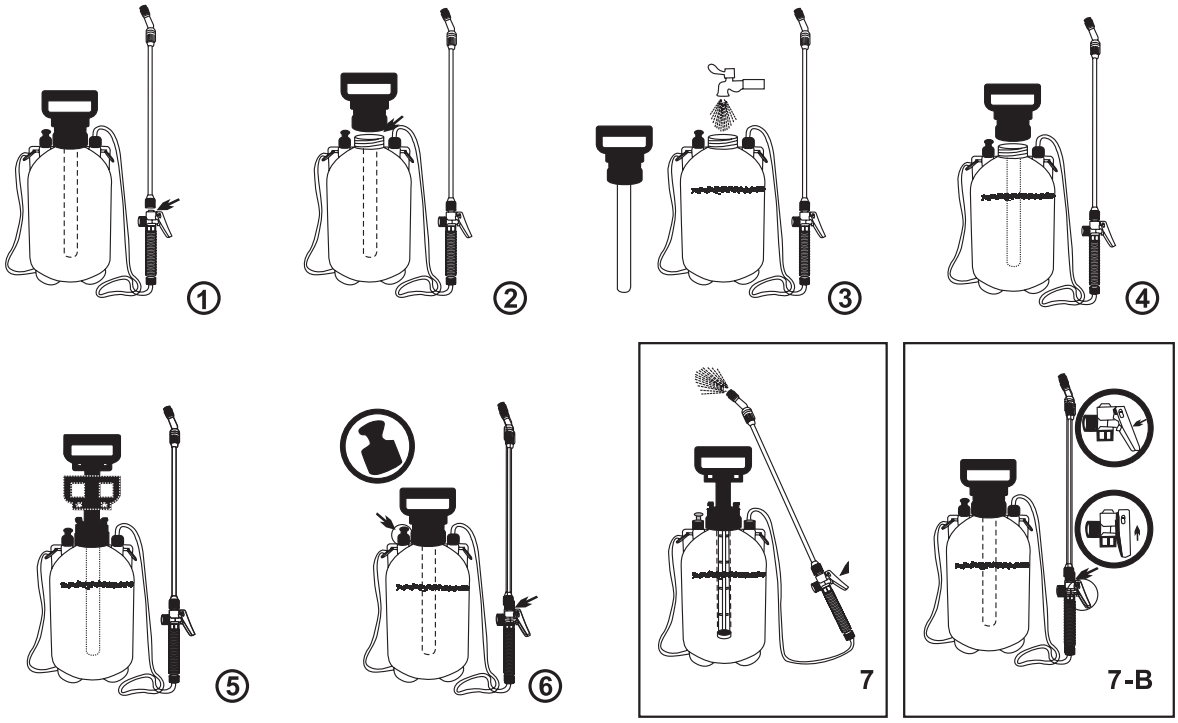
Instructions for use



1 Adjustable Spray Nozzle
2 Pump Handle
3 Nozzle Connector
4 Trigger
5 Spray Bottle
6 Pump
7 Safety Valve

NORONA®

Instructions for use



1.Attach the nozzle by screwing it on in a clockwise direction(Fig1)
2.Unscrew the pump handle in an anticlockwise direction(Fig2)
3.Fill with the desired liquid to the max Fill line as shown on bottle(Fig3)
4.Screw the pump handle back down in a clockwise direction(Fig4)
5.Pump the sprayer about 40 times(Fig5)
6.The safety valve will leak if the air pressure is too high.Do not overfill with air or liquid(Fig6)
7.The sprayer will work when the trigger on the nozzle handle is depressed. To spray continuously,slide the trigger forward into lock position after depressing. To unlock, slide the trigger back(Fig7&Fig7-B)

SAFETY WARNING:

- Always wear protective clothing, gloves and mask when spraying.
- If spraying in light wind conditions always spray with the wind blowing the spray away from you.
- Always release presssure before refilling, servicing or storing.
- Do not expose pressurized tanks under constant sunlight.
- Chemical sprays are dangerous, if swallowed or come in contact with the skin,please always refer to the chemical supplier safety instructions or contact the poison information centre or a doctor immediately.
- Wash thoroughly after use.



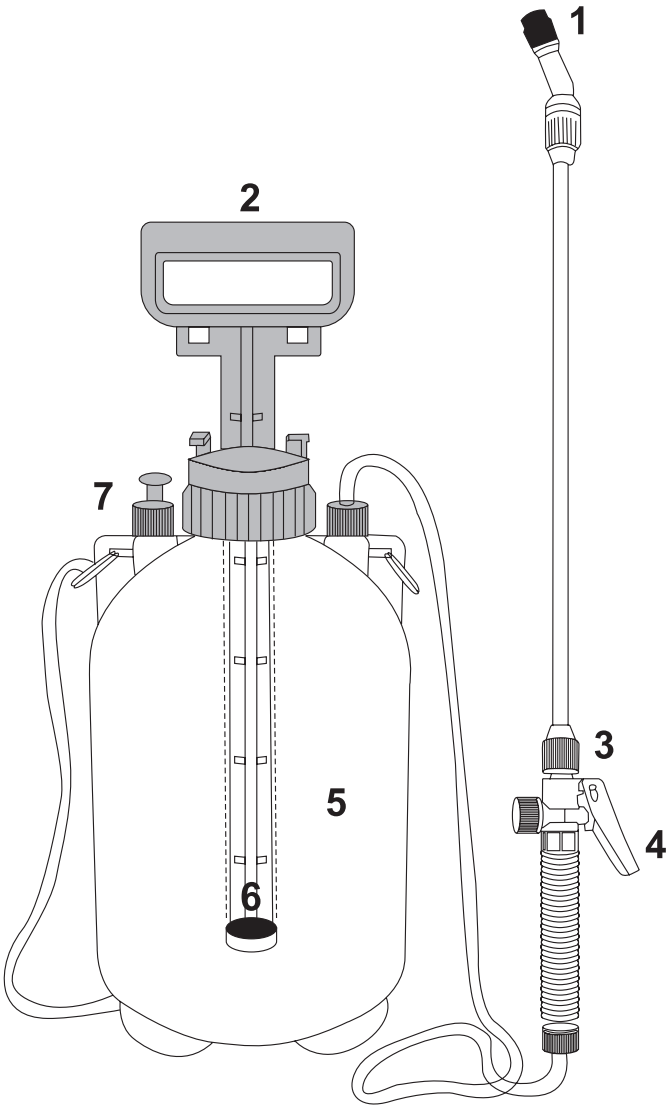
DO'S

- Only spray water or water soluble chemicals.
- Ensure adequate ventilation during use.
- Wash hands & face after use.
- Store away from direct sunlight.
- Hand tighten fittings only.
- Rinse inside of bottle before and after use.
- Maintain and service regularly.
- Read and understand chemical manufacturers safety directions.

DONT'S

- Spray flammable liquids or solvents in sprayer.
- Leave full bottle around unattended children.
- Eat,drink or smoke when spraying.
- Spray in windy conditions.
- Spray in confined areas.
- Leave within reach of children.
- Over fill the bottle.
- Over pressurize the spray bottle.
- Stand sprayer near naked flame or hot surfaces.
- Tighten fittings with pliers etc.
- Allow children to use pressure sprayer as a toy.
- Modify bottle or safety valve.

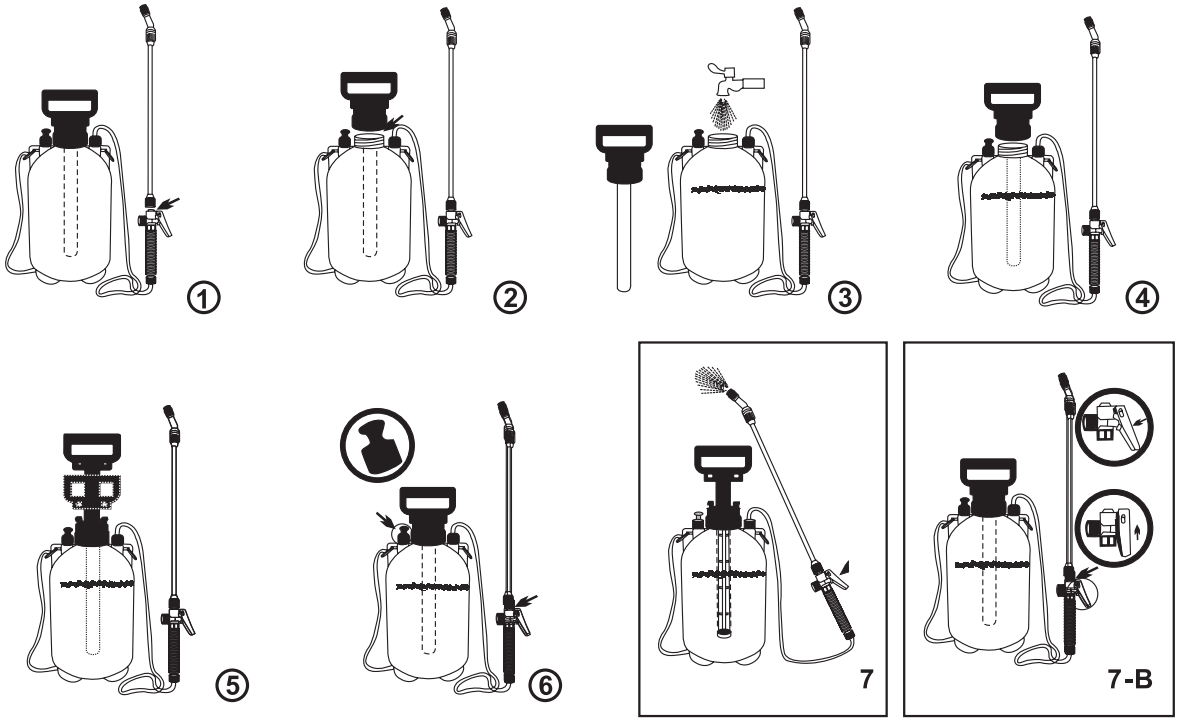
Käyttöohjeet



1. Säädettävä suihkusuutin
2. Pumpun kahva
3. Suuttimen liitin
4. Liipaisin
5. Suihkepullo
6. Pumppu
7. Varoventtiili

NORONA®

Käyttöohjeet



1. Kiinnitä suutin kiertämällä sitä myötäpäivään (kuva 1).
2. Avaa pumpun kahva kiertämällä sitä vastapäivään (kuva 2).
3. Täytä pullo haluamallasi nesteellä pullossa näkyvään enimmäistäyttörajaan asti (kuva 3).
4. Kierrä pumpun kahva takaisin paikalleen myötäpäivään (kuva 4).
5. Pumppaa ruiskua noin 40 kertaa (kuva 5).
6. Varoventtiili vuotaa, jos ilmanpaine on liian korkea. Älä pumppaa liikaa ilmaa äläkä täytä liikaa nesteellä (kuva 6).
7. Ruisku toimii, kun suuttimen kahvassa olevaa liipaisinta painetaan. Jatkuvaa ruiskutusta varten työnnä liipaisin eteen lukitusasentoon painamisen jälkeen. Vapauta lukitus siirtämällä liipaisin takaisin (kuvat 7 ja 7-B).

Turvallisuusohjeet

- Käytä aina suojavaatetusta, suojakäsineitä ja maskia ruiskutuksen aikana.
- Jos ruiskutat heikossa tuulessa, ruiskuta aina niin, että tuuli kuljettaa sumun poispäin sinusta.
- Vapauta paine aina ennen täyttämistä, huoltoa tai säilytystä.
- Älä altista paineistettua säiliötä jatkuvalle auringon-paisteelle.
- Kemialliset ruiskutusaineet ovat vaarallisia, jos niitä niellään tai jos ne joutuvat kosketuksiin ihon kanssa. Noudata aina kemikaalin toimittajan turvallisuusohjeita tai ota välittömästi yhteyttä Myrkytystietokeskukseen tai lääkäriin.
- Pese laite huolellisesti käytön jälkeen.



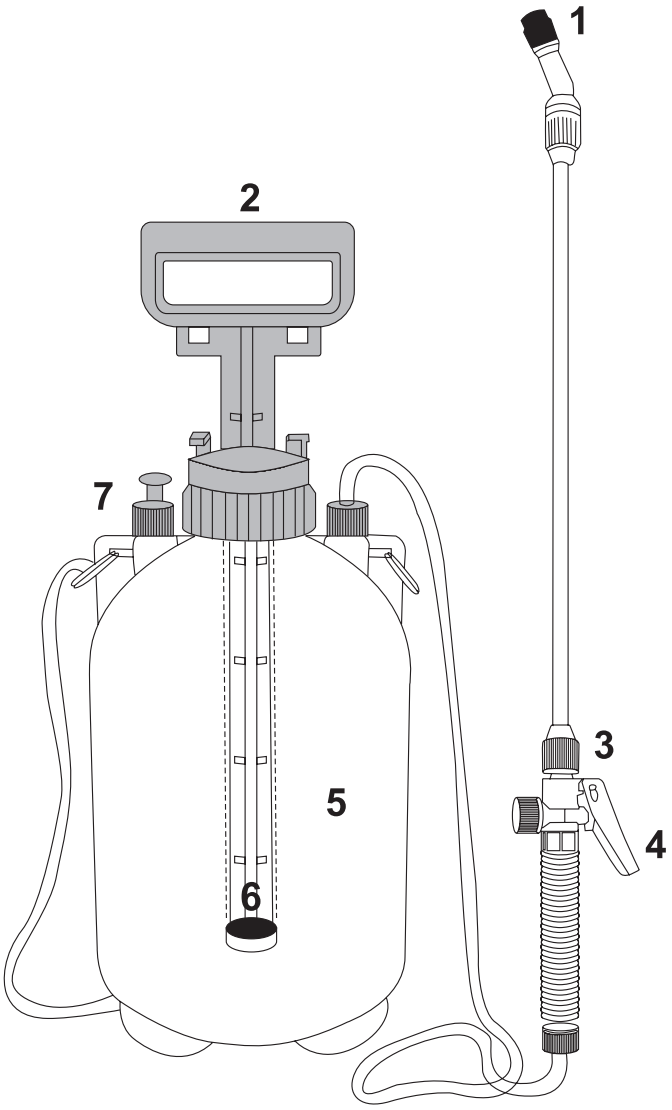
Toimi näin

- Ruiskuta vain vettä tai veteen liukenevia kemikaaleja.
- Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana.
- Pese kädet ja kasvot käytön jälkeen.
- Säilytä poissa suorasta auringonvalosta.
- Kiristä liitokset vain käsin.
- Huuhtele pullon sisäpuoli ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
- Huolla ja tarkasta laite säännöllisesti.
- Lue ja varmista, että ymmärrät kemikaalin valmistajan turvallisuusohjeet.

Älä toimi näin

- Älä ruiskuta ruiskuun syttyviä nesteitä tai liuottimia.
- Älä jätä täyttä pulloa lasten lähettyville ilman valvontaa.
- Älä syö, juo tai tupakoi ruiskutuksen aikana.
- Älä ruiskuta tuulisissa olosuhteissa.
- Älä ruiskuta suljetuissa tiloissa.
- Älä jätä laitetta lasten ulottuville.
- Älä täytä pulloa liikaa.
- Älä paineista suihkepulloa liikaa.
- Älä jätä ruiskua avotulen tai kuumien pintojen lähelle.
- Älä kiristä liitoksia pihdeillä tai muilla työkaluilla.
- Älä anna lasten käyttää paineilmaruiskua leikkikaluna.
- Älä muuta pulloa tai varoventtiiliä.

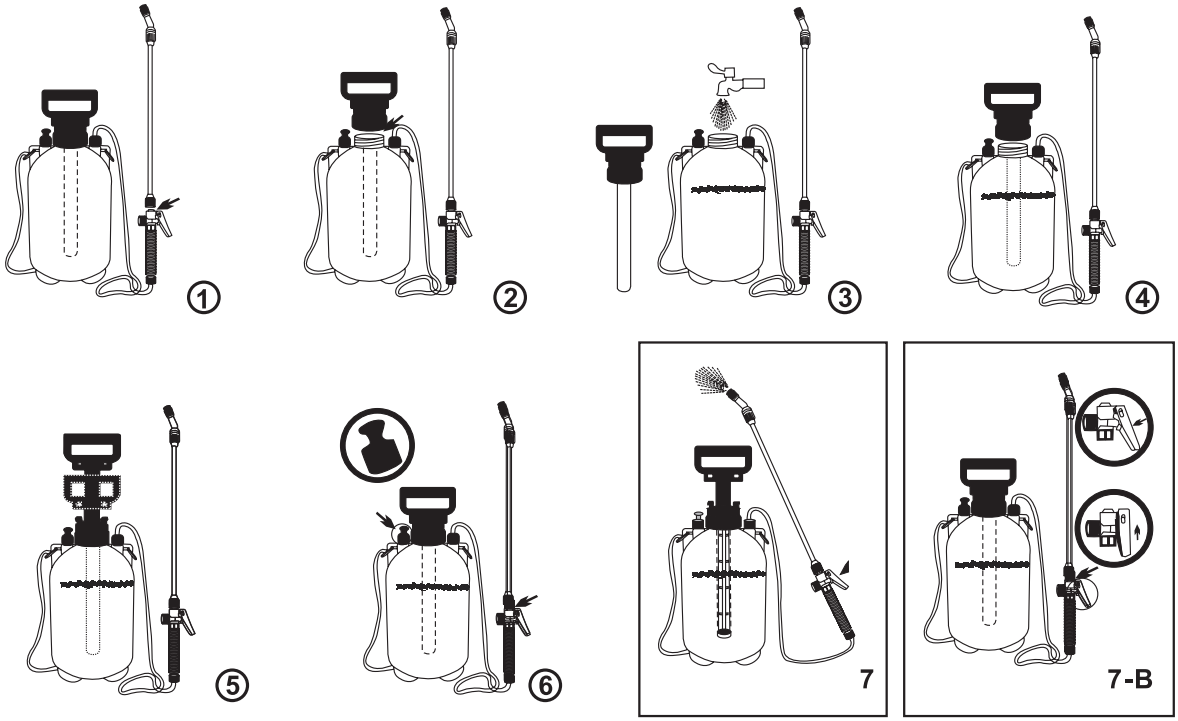
Bruksanvisning



1. Justerbart sprutmunstycke
2. Pumphandtag
3. Munstycksanslutning
4. Avtryckare
5. Sprutbehållare
6. Pump
7. Säkerhetsventil

NORONA®

Bruksanvisning



1. Fäst munstycket genom att vrida det medurs (bild 1).
2. Öppna pumphandtaget genom att vrida det moturs (bild 2).
3. Fyll behållaren med önskad vätska upp till maxnivån (bild 3).
4. Skruva tillbaka pumphandtaget medurs (bild 4).
5. Pumpa sprutan cirka 40 gånger (bild 5).
6. Om säkerhetsventilen läcker är lufttrycket för högt. Pumpa inte in för mycket luft och fyll inte på för mycket vätska (bild 6).
7. Sprutan fungerar när avtryckaren på handtaget trycks in. För kontinuerlig sprutning, skjut fram avtryckaren till låst läge efter att den har tryckts in. Frigör låset genom att skjuta tillbaka avtryckaren (bild 7 och 7-B).

Säkerhetsanvisningar

- Använd alltid skyddskläder, skyddshandskar och mask vid sprutning.
- Om du sprutar i svag vind, spruta alltid så att vinden för bort dimman från dig.
- Släpp alltid ut trycket före påfyllning, underhåll eller förvaring.
- Utsätt inte den trycksatta behållaren för direkt solljus under längre tid.
- Kemiska sprutmedel kan vara farliga om de sväljs eller kommer i kontakt med huden. Följ alltid kemikalietillverkarens säkerhetsanvisningar och kontakta omedelbart Giftinformationscentralen eller läkare vid behov.
- Rengör apparaten noggrant efter användning.



Gör så här

- Spruta endast vatten eller vattenlösliga kemikalier.
- Säkerställ god ventilation under användning.
- Tvätta händer och ansikte efter användning.
- Förvara produkten borta från direkt solljus.
- Dra endast åt kopplingar för hand.
- Skölj behållarens insida före och efter användning.
- Underhåll och kontrollera apparaten regelbundet.
- Läs och säkerställ att du förstår kemikalietillverkarens säkerhetsanvisningar.

Gör inte så här

- Spruta inte brandfarliga vätskor eller lösningsmedel.
- Lämna inte en fylld behållare inom räckhåll för barn utan uppsikt.
- Ät, drick eller rök inte under sprutning.
- Spruta inte i blåsiga förhållanden.
- Spruta inte i slutna utrymmen.
- Förvara inte apparaten inom räckhåll för barn.
- Överfyll inte behållaren.
- Övertrycksätt inte sprutbehållaren.
- Lämna inte sprutan nära öppen eld eller heta ytor.
- Dra inte åt kopplingar med tänger eller andra verktyg.
- Låt inte barn använda trycksprutan som leksak.
- Modifiera inte behållaren eller säkerhetsventilen.